

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 10042554 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 10.03.2020					
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnung 34655				
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550004368201		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. L. Lehmann		(13) Hausruf 07151/93299 -696		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB103299	
(19) Versandart/Shipments/Expédition		frei (20) unfrei (21) Verpackungsart/ Packing/Emballage X Siehe unten		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Brutto 2.961,6		(24) Gesamigewicht kg 1.317,60 Netto			
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA									(26) Abladestelle 100 14248		
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No. 2510639001 2517105400 08.01.2020 n CH.NR. 70-2201- CH.NR. 70-2301- CH.NR. 70-2701- CH.NR. 70-2801-		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage GE1054-28 Kupplungsdeckel 6 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 22 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 11 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 1 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 240 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 40 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 240 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 240 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723		(30) Menge/ Quantity/Quantité 2.400,00 Stk 10,00 Stk		(31) Einheit Stk		(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke	
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/ Nr											

Em 201020/1562
DS BENT 12/12

SVEVATRANS S.r.l.
 Sede legale: Via Dante, 24
 I-39042 Bressanone (BZ)
 Sede operativa: Via dei Gerani, 5
 I-70026 Modugno (BA)
 P. IVA: 05858940728
 Iscr. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

1) Versender/Lieferant schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Telefon 07151/93299-0				2) Lieferantennr. 91024068				3) Speditionsauftragsnr.					
5) Beladestelle				4) Versendernr. beim Versandspediteur:				SPEDITIONS-AUFTRAG					
8) Sendungsnummer 00103147				6) Datum 10.03.2020 17:00				7) Relationsnr.					
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA				12) Kundenr. 15113				9) Versandspediteur Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Telefon 13) Bordero-/Ladelistennr.					
14) Anliefer-/Abladestelle 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA				15) Versendervermerk für den Versandspediteur				16) Eintreffdatum 17) Eintreffzeit					
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr. 10042554 10042554		19) Anzahl 40 240		20) Packmitteltyp GE-1/2 EUROP GE-501741		21) SF 0 0		22) Inhalt Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel		23) Lademittelgewicht kg 372,00 648,00		24) Bruttogewicht kg 2.961,60 0,00	
25) Summe				280		26) Rauminhalt cdm/Lademeter				Summen		27) 1020,00 28) 2961,6	
29) Gefahrgutklassifikation						30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck							
31) Frankatur Frei Frachtführer (FCA) (FCA)				32) Warenwert für SLVS 16.176,00		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit				34) Versendernachnahme			
35) Anlagen						36) Auftragsnr. Kunde 38) Transportmittelnr. LKW 39) LKW-Code 40) Versandart Versand mit Schweizer						37) Kontierung 41) Abrechnungsschl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Remshalden - Grunbach, 09.03.2020 Datum Uhrzeit Unterschrift						42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Firmenstempel/Unterschrift							
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs						44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flachpal.(FP) Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP) Euro-Gitterpal.(GP)				46) für Spediteur (Niederlassung) (Empfangsbestätigung des Warenempfängers für den			
(Platz für Barcodefelder)													
2) Lieferantennr.  *V91024068*						8) Sendungsnummer  *2S0000103147*							
10) Spediteurnr.  *4V00004-01*						13) Bordero-/Ladelistennr.							



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 09.03.2020

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-002273 vom 09.03.2020



20-002273

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10042548 + 2554	11 Anzahl der LM Nombre des colis 72	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.400
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		72,00 COLLI 5.400,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-002273 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604